



Lección 9

第九课

modalidades de Transporte

运输方式





Modalidades de Transporte

- **El transporte de mercancías se hace para el traslado de éstas desde los lugares de producción o los puntos de origen a los puntos de consumo. Las vías principales a través de las cuales se produce el desplazamiento de la mercancía son el ferrocarril, la carretera, la navegación marítima y la navegación aérea.**



Modalidades de Transporte

- Aproximadamente el 90% del tráfico internacional de mercancías se hace con la modalidad de transporte marítimo. Esta modalidad permite transportar mercancías de gran volumen o peso, con fletes reducidos y el empleo del transporte marítimo resulta más efectivo entre continentes.
- Cuatro modalidades de transporte
 - Transporte marítimo (o fluvial)
 - Transporte terrestre (transporte por carretera, o por ferrocarril)
 - Transporte aéreo
 - Transporte combinado (multimodal/plurimodal)



Transporte Marítimo

- **Los aspectos fundamentales del transporte marítimo son los siguientes:**
- El Buque.
- Las partes en el transporte marítimo.
Elementos Personales y Elementos Reales
- El mercado.

Canales de comercialización

La Línea regular.

Fletes, manipulación portuaria, el Conocimiento de Embarque.

El Fletamento.

La Póliza de Fletamento

La Plancha



Transporte Marítimo

- **Con respecto al buque los conceptos que se emplean son:**
 - **Tonelaje de registro bruto (TRB, 注册吨位):**
Medida de la capacidad fiscal del buque .
 - **Tonelaje de peso muerto (TPM, 载重吨位):**
Capacidad de la carga y de los consumibles del buque.
 - **Tipo de casco:**
Madera / Acero; Sencillo / Reforzado (hielos - oil spills)
 - **Medios de carga:**
Grúas (起重机) ;Plumas(起重吊杆) ; Extrapesos (超载量)



Transporte Marítimo

- **Con respecto a los elementos personales los conceptos que se deben conocer son:**
 - **Propietario:** Puede no explotar el buque comercialmente y sólo alquilarlo (fletarlo a casco desnudo)
 - **Armador/naviero/porteador (承运人):** Quién explota el buque comercialmente, sea su propietario o su fletador a tiempo.
 - **Fletador (租船人):** Quién alquila el buque para un viaje.
 - **Capitán (船长):** La única, y sola, autoridad a bordo.
 - **Consignatario del buque (船方代理):** Representa al buque en puerto.



Transporte Marítimo

- **Cargador (货物托运代理):** Quién contrata el buque para transportar “su” carga.
- **Consignatario de la carga/mercancia (收货人):** recibe la carga en destino
- **Agente del fletador (租船代理):** Quién busca y contrata un buque por encargo de quién lo va a gestionar.
- **Corredores de buques o cargas:** Son los encargados de poner en contacto a naviero y fletador.
- **Estibador(货物装卸代理):** contratista de carga y descarga
- **Transitario (联运人):** Es el intermediario entre el embarcador y el porteador y se ocupa de gestionar los seguros, documentación por cuenta de los propietarios de la mercancía.



Transporte Marítimo

- Con respecto al mercado hay que saber la diferencia entre el mercado- Línea Regular y el mercado- Fletamento.
- El mercado- Línea Regular funciona para la carga fraccionada y el mercado-fletamento, para la carga masiva.
 - la Carga Fraccionada, denominada también como la Carga General (非整船运输的杂货/散货)
 - la línea regular (班轮运输)
 - el conocimiento de embarque (提单)
 - la Carga Masiva (大宗货物)
 - el fletamento (租船运输)
 - la póliza de fletamento (租船契约)



Transporte Marítimo

La Línea Regular (班轮/定期船)

Se orienta a los tráficos de carga general y/o fraccionada, por lo que la mercancía tiene alto valor específico (productos semi o manufacturados. industriales o de consumo)

- Caracterizada por rutas y puertos fijos, frecuencias regulares y tarifas anunciadas.
- Se realiza por navieras independientes u organizadas:
 - Independientes
 - Consorcios: Explotan unidos tráficos que necesitan buques sofisticados y caros.
 - Conferencias de Fletes (船东行会)



Transporte Marítimo

- **El Conocimiento de Embarque (B/L)**
 - Es la **Prueba** del Contrato de transporte marítimo, así como de la recepción de las mercancías (y del estado de las mismas) a bordo.
 - Es un **Título de Propiedad**. Su tenedor legítimo tiene derecho a que se le entregue la mercancía.



Transporte Marítimo

Los Gastos Portuarios en la Línea Regular

- En el puerto de origen:
 - Puesta a disposición de contenedores
 - Transportes interiores, aduanas y formalización de documentos
 - Almacenajes en muelle
 - Gastos portuarios
 - Carga y Estiba
- En el puerto de destino:
 - Desestiba y Descarga
 - Gastos portuarios
 - Almacenajes en muelle
 - Aduanas, transportes interiores
 - Recogida de containers/contenedores

CARGA GENERAL





Transporte Marítimo

- **El Mercado - El Fletamento (租船运输)**
 - **Son dos tipos muy diferentes:**
 - Fletamento por tiempo (定期租船),
 - Fletamento por viaje (定程租船)
 - **La Póliza de Fletamento (租船契约)**
 - Es el documento que recoge las cláusulas del contrato.
 - **El Contrato de Plancha (浮桥装卸契约)**



Transporte Marítimo

- **El Contrato de Plancha (浮桥装卸契约)** .
 - El contrato especifica cuánto tiempo (Tiempo de Plancha 装卸时间) concede el Fletante (Armador del buque arrendado) al Fletador para cargar y descargar el buque. Si se excede este plazo el Fletador compensa al Armador por el retraso (Demoras 滞期). Si se acaba antes el Armador paga una prima (Premio 速遣)



Transporte Terrestre

- **Es el único medio de transporte que puede llevar a cabo el servicio de Puerta a Puerta .**
 - **El Transporte por Carretera/por Tierra**
 - **El Transporte Ferroviario/por ferrocarril**



Transporte Terrestre

Tipos de vehículos:

- **Tipos generales:** Camión, Tractor, Remolque, Semirremolque, Tren de carretera (**Camión más remolque**).
- **Especiales:**
 - **Portacontainers:** Plataforma-esqueleto con anclajes especiales
 - **Góndolas :** Para el transporte de maquinaria
 - **Cisternas:** Transportan líquidos y/o gases
 - **Supercúbicos:** Especiales para paquetería con relación peso / volumen baja
- **Se realiza mediante CMR (Convenio Relativo al Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera 国际公路货物运输协议)**



Transporte Terrestre

Tipos de Trenes

- **Trenes Completos:** Utilizados por grandes cargadores u operadores.
 - **Vagones completos:** Para cargadores medios (Zapatos, juguetes, azulejos, fruta, etc.).
 - **Excepcionales:** Para mercancías pesadas o voluminosas
- **Como medio de transporte de mercancías, el ferrocarril cobra importancia real a partir del inicio del Siglo XX. Se hace por medio del Convenio CIM (Convenio Internacional para el Transporte de Mercancías, 国际铁路货物运输协议)**



Transporte Aéreo

Ventajas

- Reducción tiempos
- Reducción operaciones
- Disminución averías. Consecuencia importante, reducción primas seguro
- Acortamiento plazos transporte.
- Abaratamiento costes.
- Simplificación burocrática y aduanera.
- Mejor control y seguimiento.



Transporte Combinado o Plurimodal

- **Es un sistema de transporte de mercancías con por lo menos dos medios diferentes de transporte, en conformidad con un contrato de transporte multimodal.**
- **El convenio de transporte multimodal se formaliza mediante documentos aprobados por la FIATA (Asociación Internacional de Asociaciones de Transitarios), como los FBL, FCR y FCT.**



Modalidades de Transporte

- **Cartas de ejemplo**
 - **Disponer de servicios directos con...我们在...有直接服务项目**
 - **seguro a todo riesgo 全险**
 - **... será del 5 por ciento sobre el valor del flete 超出运费金额的5%**
 - **Asegurar las mercancías 给货物保险**



Modalidades de Transporte

- **Fórmulas habituales**
 - portear → porteador / transportar → transportista
 - a porte/flete debido y a porte pagado
 - franco a domicilio
 - Traslado o desplazamiento de mercancías
 - embarques parciales o envíos parciales (embarques parciales permitidos)
 - transbordo permitido
 - derechos relativos a la carga y descarga de las mercancías.
 - Intermediario (agente) encargado de portear o transportar productos

Modalidades de Transporte

- **Palabras Adicionales**
 - **cláusula de mermas y excesos en el suministro de mercancías (cláusulas de acarreos largos y cortos)** 装运溢短装条款
 - **estipulaciones sobre el margen posible de sobra o falta** 溢短装规定
 - **De conformidad con lo establecido en el contrato, el vendedor puede despachar productos en un 5 por ciento de sobra/exceso o falta/merma. (根据合同规定，卖方可溢装或短装5%的货物。)**
 - **reservar espacios marítimos** 预订舱位
 - **horario de la línea regular** 班轮时刻表
 - **itinerario de la línea regular** 班轮路线
 - **en el trayecto de transporte** 运输途中



¡Gracias!



對外經濟貿易大學

University of International Business and Economics

2008/5/9